



重建生命事奉的工程

撒迦利亞書研讀

4. 撒迦利亞書的大綱 - 重整生命事奉的工程

1:1-6 重整的起點-轉向神

1:7-8:23 重整的層面- 重新經歷神的同在8個異象與神諭

9:1-11:17 末世：耶路撒冷與列國（接受、倚靠及親近神）

12:1-14:21 末世：耶路撒冷的榮耀（相信及期待神）

9:1-11:17 末世：耶路撒冷與
列國（接受、倚靠及親近神）

9:1-17 關乎列國與猶大國的關係

10:1-12 耶和華對猶大慈愛眷顧的
預言

11:1-17 牧人與羊群的意象



11:1-3

- 大樹傾覆的哀歌 - 惡牧勢力的崩潰

11:4-14

- 好牧人

11:15-17

- 警告惡牧與惡羊

- 基本上撒迦利亞書第十一章, 是接續第十章有關牧人還有領袖的內容。
- 這篇經文可以稱為牧人篇 ⇨ 內容是好牧人; 因為困境而哀號。 而壞牧人, 因為他們自己的私慾, 使得羊群陷於困苦可憐的光景當中。
- 壞牧人使得榮美的草場變得荒涼、 毀壞; 上帝就興起撒迦利亞去牧養這群羊群。
- 但是這群羊群(百姓)並不珍惜好牧人, 所以上帝就容許他們再度落入一些, 壞牧人的轄制跟壓榨的當中。

11:1-3大樹傾覆的哀歌 - 惡牧勢力的崩潰

和合本

1 利巴嫩哪、開開你的門、任火燒滅你的香柏樹。

2 松樹阿、應當哀號、因為香柏樹傾倒、佳美的樹毀壞。巴珊的橡樹阿、應當哀號、因為茂盛的樹林已經倒了。

3 聽阿、有牧人哀號的聲音、因他們榮華的草場毀壞了。有少壯獅子咆哮的聲音、因約但河旁的叢林荒廢了。

NLT2

11:1 Open your doors, Lebanon, so that fire may devour your cedar forests.

11:2 Weep, you cypress trees, for all the ruined cedars; the most majestic ones have fallen. Weep, you oaks of Bashan, for the thick forests have been cut down.

11:3 Listen to the wailing of the shepherds, for their rich pastures are destroyed. Hear the young lions roaring, for their thickets in the Jordan Valley are ruined.

現中

11:1 黎巴嫩哪，打開你的門戶吧，好使火燒盡你的香柏樹！

11:2 松樹啊，號咷吧，香柏樹倒了；壯麗的樹木都被砍伐了！巴珊的橡樹啊，痛哭吧，茂密的森林被摧毀了！

11:3 聽聽統治者的號哭吧，因為他們的光榮消逝了！聽聽獅子的咆哮吧，因為約旦河旁的叢林荒廢了！

巴珊的橡
樹

利巴嫩的
香柏樹

約旦河旁
邊的叢林

這三個地 方
都屬以色列
境內，代表
整個以色列
民族

三個地方
⇒ 以色列
全地

三次哀號
⇒ 表達了
悲慘之意

三次毀壞
⇒ 傾倒、
倒了、荒
廢了

☞ 這一段是用詩歌的體裁寫成。

☞ 是一首抒情短詩寫給利巴嫩和巴珊的；

• **10:10b** ……領他們到基列和利巴嫩·這地尚且不毀他們居住。

• **11:2b** 又以它們作結束。

☞ 好些先知將這兩塊地連在一起談

• **賽2:13** 又臨到利巴嫩高大的香柏樹、和巴珊的橡樹·；

• **耶22:20** 你要上利巴嫩哀號、在巴珊揚聲、從亞巴琳哀號、因為你所親愛的都毀滅了。；

• **結27:5-6** 他們用示尼珥的松樹作你的一切板·用利巴嫩的香柏樹作桅杆·用巴珊的橡樹作你的槳·用象牙鑲嵌基提海島的黃楊木為坐板。
[坐板或作舢板]

☞ 撒迦利亞所用的意象都取自從前的預言。而且都是要表達比較消極、負面的信息。

參賽 37:24 你藉你的臣僕辱罵主、說、我率領許多戰車上山頂、到利巴嫩極深之處、我要砍伐其中高大的香柏樹、和佳美的松樹、我必上極高之處、進入肥田的樹林。

⇒ 顯示入侵的軍隊通常都會砍下樹木用在圍攻的工程上，因此這裡描述的是住在黎巴嫩南部、巴珊、和約旦周圍的以色列民的被攻擊。

開開你的門：表示不再保衛防範的意思，一放鬆防衛，敵人（火）就入侵燒滅香柏樹。

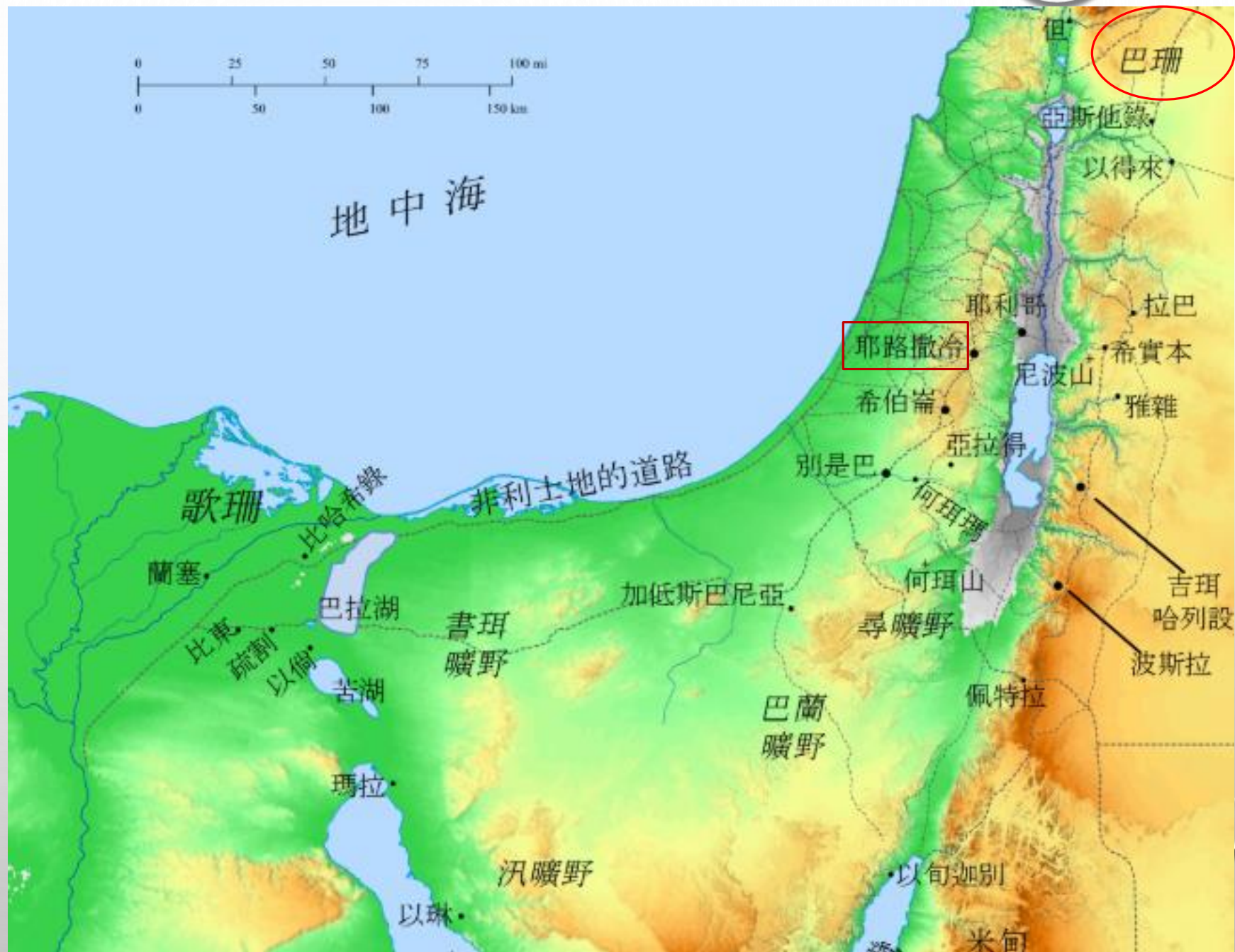
香柏樹：香柏樹本是黎巴嫩的名產，樹身有一種香油，這種香油使香柏樹蟲蟻不生，具有防蛀功能，使之成為名貴的木材。香柏樹被視為萬樹之王，象徵王宮（結 17:3,4,12）或外邦、以色列的權勢（結 31 賽 10）。

松樹、橡樹：比香柏樹次一等的樹木，香柏樹既然毀壞，這些樹木也就危險了。

Source:

<http://www.marksir.org/2012/03/blog-post.html>

巴珊Bashan在約但河靠上游之東部地區。在黑門山的南邊，水草樹木豐盛的理想畜牧地區。摩西領以色列人經曠野時，曾殺敗他們的最後一王“噩”(Og) (民廿一33~35)，約書亞分地時，按摩西所吩咐的把巴珊分給瑪拿西半支派的人 (民卅二28~32；書十三8~14、29~31)。先知阿摩司曾以“巴珊的母牛”(摩四1)，形容撒瑪利亞的窗戶。可見巴珊除出產著名的橡樹(oak)外，還有豐富的水草適於牧放牛羊。



哀號: 原文是:  ; **Transliteration**: yālal; **簡意是**: 哀號, 發出哀號; **MECD**: to wail, howl  **為甚麼要哀號?** 因為那些跟隨惡牧的人, 將面臨完全的毀滅。

聽阿, 有牧人哀號的聲音..... ⇒ 隨著茂盛樹林的毀滅, 跟著就是牧人為他們的草場毀壞而發出的哀聲, 因為約但河的樹林已經荒廢了, 少壯的獅子從樹林中跑出來, 這種情形下, 牧人的草場怎能自保平安呢? 唇亡齒寒, 當災禍來臨的時候, 難有獨立的平安地帶了。

所以11:1-3 是以最堅固的大樹被燒毀為象徵, 描寫一種無可抗拒的毀滅要臨到耶路撒冷。基督徒一旦遠離神, 偏行己路, 一切屬靈的豐富、能力、尊貴、權柄、可敬重的地位, 也都會像大樹一般傾倒燒毀, 因為失去神的同在, 也就失去屬靈能力, 所以我們要拒絕最小的試探, 不要讓星星之火毀掉了整個樹林。

聽聽獅子的咆哮吧, 因為約旦河旁的叢林荒廢了 ⇒ **NLT: Hear the young lions roaring, for their thickets in the Jordan Valley are ruined** ⇒ 耶利米 (耶50:44) 和以西結 (結19:1~9) 用這個比喻指君王 (可指外邦國家的君王或以色列中的首領)。獅子失去了獸窟, 變得十分危險, 會侵害性命。

思想與反省

- 這段經文提醒我們要遠離惡牧⇒因為他們只會使跟隨的人走向滅亡
- 以色列人曾拒絕神，不要祂作牧人，以致受到毀壞，不單在舊約時代，就算在新約時期也是一樣。
- 我們今天的光景又如何呢？作為基督徒的我們，對上帝的態度是怎樣？
- 如果我們不是一個稱職的領袖，上帝就會解除我們的職務；將來會興起合祂心意的領袖來取代我們。

11:4-14好牧人

和合本

11:4 耶和華我的 神如此說、你撒迦利亞要牧養這將宰的群羊。

11:5 買他們的宰了他們、以自己為無罪。賣他們的說、耶和華是應當稱頌的、因我成為富足。牧養他們的、並不憐恤他們。

11:6 耶和華說、我不再憐恤這地的居民。必將這民交給各人的鄰舍、和他們王的手中。他們必毀滅這地、我也不救這民脫離他們的手。

NLT

11:4 THIS IS WHAT THE LORD MY GOD SAYS: "GO AND CARE FOR THE FLOCK THAT IS INTENDED FOR SLAUGHTER.

11:5 THE BUYERS SLAUGHTER THEIR SHEEP WITHOUT REMORSE. THE SELLERS SAY, 'PRAISE THE LORD! NOW I'M RICH!' **EVEN THE SHEPHERDS HAVE NO COMPASSION FOR THEM.**

11:6 **LIKewise,** I WILL NO LONGER HAVE PITY ON THE PEOPLE OF THE LAND," SAYS THE LORD. "I WILL LET THEM FALL INTO EACH OTHER'S HANDS AND INTO THE HANDS OF THEIR KING. THEY WILL TURN THE LAND INTO A WILDERNESS, AND I WILL NOT RESCUE THEM."

現中

11:4 上主—我的上帝對我說：「你去作一群將被宰殺之羊的牧人。

11:5 羊的主人殺了牠們而未受懲罰。他們販賣羊肉，卻說：『讚美上主，我們有錢了！』連自己的牧人都不可憐牠們。」

11:6 上主說：「我不再憐憫這地的人；我要親自把他們交在統治者手中。這些統治者要蹂躪這地；我不解救這地脫離他們的勢力。」

- 將宰的羊群⇒ 這話不像是指當時回國的少數猶大人，雖按他們在外邦政權下為奴僕的情形，也可算是“將宰的羊群”，但先知在此所說的，卻不是針對這些餘民，因為對這些少數回國要重建聖殿的軟弱猶大人，先知在以上經文已一再鼓勵他們，況且這些回國的少數人的領袖如所羅巴伯、約書亞等人都是好領袖，與這幾節所描寫的領袖完全不同。所以在此所說“將宰的羊”是預言日後耶路撒冷要遭災禍時的猶大人的光景。
- **11:6** ⇒ 原因可能是以色列人犯罪到一個地步上帝不得不容許以色列人落在苦難的裡面。審判刑罰當中被管教，然後去反思到底他們為什麼會落到這麼樣悲慘的光景當中。當然在這個過程的裡面這些引導百姓走上偏差道路的首領官長祭司跟先知他們要負起相當大的責任。

惡牧買了羊群，並不是要牧養他們，
而是要宰了他們，傷害他們的生命，更
辯稱這是無罪的。

惡牧把部分羊群賣掉，從中圖利，他
們作牧人，焦點並不是群羊，而是自己
的益處

這些牧人不但藉著群羊（賣掉他們）而
自肥，更滿口屬靈術語，說成是神的恩
典。他們並不關心羊群

和合本 11:7 於是我牧養這將宰的群羊、就是群中最困苦之羊。我拿著兩根杖、一根我稱為榮美、一根我稱為聯索、這樣、我牧養了群羊。

NLT 11:7 So I cared for the flock intended for slaughter—the flock that was oppressed. Then I took two shepherd's staffs and named one Favor and the other Union.

現中 11:7 買賣羊群的那些人雇用了我；我成為那群將被宰殺之羊的牧人。我拿了兩根牧杖，一根叫「恩惠」，一根叫「合一」。這樣，我開始牧放羊群。

兩根杖：代表牧人的領導原則。參考：結 37:15-23。

群中最困苦的：JPS Tanakh 1917: verily the poor of the flock; 新普及：那些受欺壓的羊群

榮美：原文是: נֶעַם; Transliteration: nō'am; 簡意是: 喜悅或美麗的意思 (MECD: pleasantness, favor), 指神對猶大人的喜悅。

聯索: 原文是: חֶבֶל; Transliteration: hēbel; 簡意是: 繩索, 疆域, 一群人, 聯合; MECD: Union

參呂振中翻譯：於是我替販賣群羊的人（傳統：群羊中最困苦的人）牧養這定被殺戮的羊群。我取了兩根杖：一根我給叫做『溫和愉快』，一根我給叫做『聯繫和諧』；這樣、我就牧養了群羊了。

- 先知當時分別用了稱為“榮美”與“聯索”的兩根杖牧放羊群，作為他要說預言之象徵。
- 恩惠：這是神的特性之一（如：詩二十七**4**，九十**17**）；
- 聯合：是這種榮美的領導想要產生的結果。這兩根牧羊的杖讓人想起以西結的兩根木杖，他把那兩根杖接連為一，代表北國與南國將來的聯合（結三十七**15~23**）。
- 所以這兩根杖，代表上帝非常關心祂的百姓，希望他們活出榮美的生命；然後希望以色列與猶大這兩個國家之間能夠重新聯合成為一個新的國家。

和合本:

11:8 一月之內、我除滅三個牧人·因為我的心厭煩他們、他們的心也憎嫌我

11:9 我就說、我不牧養你們·要死的、由他死·要喪亡的、由他喪亡·餘剩的、由他們彼此相食。

NLT

11:8 I got rid of their **three evil shepherds** in a single month. But I became impatient with these sheep, and they hated me, too.

11:9 So I told them, "I won't be your shepherd any longer. If you die, you die. If you are killed, you are killed. And let those who remain devour each other!"

現中

11:8 在一個月之內我除滅了三個牧人。我的心厭煩他們，他們的心也討厭我。

11:9 我就說：「我不再牧養你們了；那將要死的，讓他死吧！那將要被除滅的，讓他被除滅吧；那些餘剩的，讓他們彼此吞食對方的肉吧！」

除滅: NLT: got rid of; JPS: Cut off; 故譯為: ‘免去其職’ 比較洽當。

三個牧人: 這幾個字恐怕是全舊約最大的謎題。牧人的身分有四十種以上的解釋。故不能確定是指著誰說的。但有一點倒是很清楚的，這三個牧人並不是上帝所喜悅的好牧人。先知在一月之內除掉三個惡牧，已充分表現其決心維護羊群的安全與利益。

- 在這樣的環境裡面，群羊應該是會非常的快樂滿心的欣喜感謝。因為
- 他們被一位真心關心他們的牧人所照顧; 依次排除那些無用的, 在他們心中沒有為羊群最高利益設想的, 牧人。
- **可惜事與願違**, 這些百姓, 也就是這些羊群; 並沒有領情。他們並沒有完全欣賞這位好牧人為他們所做的種種努力; 反而他們嫌惡這位好牧人。他們真正的本性就被揭靈出來。他們本身也跟那些壞牧人一樣也是可壓惡的; 有一句話是這樣說的 可惡之人也必有可憐之處 然後反過來也是一樣, 可憐之人也必有可惡之處。
- 這一群羊(這些百姓)是被欺壓的百姓; 但是他們之所以一直活在 困苦流離的光景當中, 他們自己本身也有一部分當負的責任。因為他們是一群不會聽好牧人的聲音 頑梗背逆偏行己路的羊。

厭煩: קָצַר ; **Transliteration:** qāṣar ; 簡意是: 1) 縮短, 2) 收割, 收穫 (MECD: to be short; (by extension) to be impatient, angry)

憎嫌: בָּהַל ; **Transliteration:** bāḥal ; 感到厭惡, 憎惡, (MECD: to detest, disdain, feel an attitude of loathing)

☞ 上文描寫牧人的可惡，本節與上文第六節相同性質，指出羊群本身也不善良，不但宗教領袖厭煩神所打發的僕人，百姓也不歡迎神的僕人，正如先知阿摩司所說的：“**你們怨恨那在城門口責備人的，憎惡說正直話的**”（摩五**10**），又說：“我從你們子弟中興起先知，又從你們少年人中興起拿細耳人……你們卻給拿細耳人酒喝，囑咐先知說不要說預言”（摩二**11~12**）。所以神任憑他們偏行已路，終至在罪中各自喪亡。他們成為沒有牧人的羊群，不是因為神沒有打發他的僕人來牧養他們，而是他們拒絕，甚至殺害神所打發來的忠僕（參太廿一**33~46**）。

和合本

11:10 我折斷那稱為榮美的杖、表明我廢棄與萬民所立的約。

11:11 當日就廢棄了。這樣、那些仰望我的困苦羊、就知道所說的是耶和華的話。

NLT

11:10 Then I took my staff called Favor and cut it in two, showing that I had revoked the covenant I had made with all the nations.

11:11 That was the end of my covenant with them. The suffering flock was watching me, and they knew that the LORD was speaking through my actions.

現中

11:10 然後我把那根叫「恩惠」的杖折斷，廢掉了上主與萬國所立的約。

11:11 當天，那約就廢除了。那些買賣羊群的人注視著我，他們知道這就是上主的信息。

和合本

11:12 我對他們說、你們若以為美、就給我工價、不然、就罷了。於是他們給了三十塊錢、作為我的工價。

11:13 耶和華吩咐我說、要把眾人所估定美好的價值、丟給窯戶。我便將這三十塊錢、在耶和華的殿中、丟給窯戶了。

11:14 我又折斷稱為聯索的那根杖、表明我廢棄猶大與以色列弟兄的情誼。

NLT

11:12 And I said to them, "If you like, give me my wages, whatever I am worth; but only if you want to." So they counted out for my wages thirty pieces of silver.

11:13 And the LORD said to me, "Throw it to the potter"—this magnificent sum at which they valued me! So I took the thirty coins and threw them to the potter in the Temple of the LORD.

11:14 Then I took my other staff, Union, and cut it in two, showing that the bond of unity between Judah and Israel was broken.

11:12 我對他們說：「如果你們願意，請把工資給我，不願意，就留著。」於是他們付給我三十塊銀子作工資。

11:13 上主對我說：「把這些錢放進**聖殿的銀庫**。」於是我把這三十塊銀子，就是他們認為我應得的一筆可觀的數目，放進聖殿的銀庫。

11:14 然後我把第二根叫「合一」的杖折斷，破壞了猶大和以色列的統一。

三十舍克勒銀子，這不是一筆小數目。在尼希米以前的波斯省長課稅四十舍克勒（假定是年稅），被認為是沉重的擔子（尼五**15**）。在摩西的律法中（出二十一**32**），若是奴隸死了，主人需賠償三十舍克勒，這條規定顯示對人生命的看重。

最後上帝用諷刺的口吻，叫先知把這個美好的價值像奴隸一樣的價值，丟給窯戶。先知把這個錢丟給窯戶，就是陶匠，可能在聖殿當中有些窯戶。

- 按馬太福音第廿七章三至十節所記，猶大見主耶穌被定罪後，良心發現，把三十塊錢還給祭司長和長老，然後出去吊死了。祭司長拾起猶大丟下的銀錢就說：“這是血價，不可放在庫裡。”於是用那三十塊錢買了窯戶的一塊田，為要埋葬外鄉人，便完全應驗了這裡的預言。
- 榮美的杖⇒ 代表上帝跟以色列人所立的約，代表他們跟上帝的關係；如今這根杖被毀了，就代表上帝的保護隨之失去⇒ 列國再也有機可乘
- 聯索這根杖被折了，代表猶大跟以色列不能再復合⇒ 所以在主前的325年，撒瑪利亞人他們在基利心山，自行建造瑪利亞人的聖殿，跟耶路撒冷的聖殿對立 ⇒ 讓撒瑪利亞人跟猶大人更加地分離；也應驗了這裡的預言

思想與反省

- 作為在教會中肩負牧養職份的信徒，我們是否按著神的心意牧養神的教會，我們如何對待我們的羊？
- 堅負牧養職份的弟兄姊妹，我們該如何避免犯著與撒迦利亞所說的惡牧的惡行？
- 作為被牧養的信徒，我們對牧者應存甚麼的態度？
- 你對財富/知識/名譽/人際關係的看法如何？哪一項對你來說較為重要？
- 跟隨耶穌後，你的心態是義無反顧，還是有所保留呢？請以實例分享。

11:15-17警告惡牧與惡羊

和合本

11:15 耶和華又吩咐我說、你再取愚昧人所用的器具。

11:16 因我要在這地興起一個牧人、他不看顧喪亡的、不尋找分散的、不醫治受傷的、也不牧養強壯的、卻要喫肥羊的肉、撕裂他的蹄子。

11:17 無用的牧人丟棄羊群有禍了、刀必臨到他的膀臂、和右眼上、他的膀臂必全然枯乾、他的右眼也必昏暗失明

NLT: 1:15 Then the LORD said to me, “Go again and **play the part of a worthless shepherd.**

[Contemporary English Version](#) : 11:15 Next, the LORD said to me, **“Act like a shepherd again--**this time a worthless shepherd.

NLT 11:16 This illustrates **how I will give this nation a shepherd** who will not care for those who are dying, nor look after the young, nor heal the injured, nor feed the healthy. Instead, this shepherd will eat the meat of the fattest sheep and **tear off their hooves.**

[Contemporary English Version](#) 11:6 Once more **I am going to let a worthless nobody rule the land--**one who won't care for the strays or search for the young or heal the sick or feed the healthy. He will just dine on the fattest sheep, **leaving nothing but a few bones.**“

NLT 11:17 “What sorrow awaits this worthless shepherd who abandons the flock! The sword will cut his arm and pierce his right eye. His arm will become useless, and his right eye completely blind.”

[Contemporary English Version](#) 11:17 You worthless shepherd, deserting the sheep! I hope a sword will cripple your arm and blind your right eye.

現中

11:15 上主對我說：「你再一次去作牧人吧；這次是壞牧人。

11:16 我雇用一個牧人，要他看管我的羊群；但他不幫助那些受驚嚇的，不尋找迷失的，不醫治受傷的，也不餵養還存活的；相反地，他吃掉最肥美的羊，撕裂牠們的蹄。

11:17 那丟棄羊群的壞牧人慘了！戰爭要徹底消滅他的勢力。他的手臂將萎縮；他的右眼完全失明。」

上帝吩咐先知去取愚昧人的器具，然後把牧養工作交給另外一個牧人。意思就是：交給一個愚昧的牧人去牧養；愚昧人在舊約聖經當中，不單只是指智慧上的缺乏，也包括藐視上帝的誡命、道德敗壞的人。所以愚昧的牧人，就代表是惡牧人，不單不照顧羊群，反而殘害羊群來圖謀他自己的利益。

這惡牧人的惡行，讓人想起以西結書三十四3、4。

34:3 你們喫脂油、穿羊毛、宰肥壯的、卻不牧養群羊。

34:4 瘦弱的、你們沒有養壯、有病的、你們沒有醫治、受傷的、你們沒有纏裹、被逐的、你們沒有領回、失喪的、你們沒有尋找·但用強暴嚴嚴的轄制。

消極方面，他缺乏關懷。NEB 的翻譯很生動：任何一隻不見了，他都不在乎；那些走散的，他也不去尋找。希伯來文抄本有四種讀法，不過各譯本都支持「走失的」，現在也普遍被人接受。這位牧人疏忽生病的、受傷的，顯然毫不盡責。他會以最好吃的肉作自己的「額外津貼」，而把牠們折斷的骨頭丟掉（NEB）。

惡牧的惡行

思想與反省：

惡牧人的特徵是不理會有需要的羊之需要，卻剝削有能力付出的羊。我們可以思考自己或者自己的教會、組織，有沒有陷於那些惡牧的光景？



膀臂、右眼：泛指其‘力量’與‘洞察力’，也就是當領導者所必須仰賴的力量。

再參 John L Mackay page 265,

- **his arm: represent the power of the worthless shepherd. It should have used to defends the flock, but having been perverted to exploiting them, the faculty that was misused will be completely taken away from him.**
- **his eye: represents the intelligence on which he prided himself. The capacity had to guard the flock and be ready to act for their good was also misused, and of that too he is to be judicially deprived.**

思想與反省：

- ☞ **作為一個有牧養群羊職責的信徒，您應如何運用神給您的屬靈恩賜？**
- ☞ **從這段經文的反面來，一個善牧（或好牧）應該要有甚麼表徵？**